

KONTAKT CONTACT

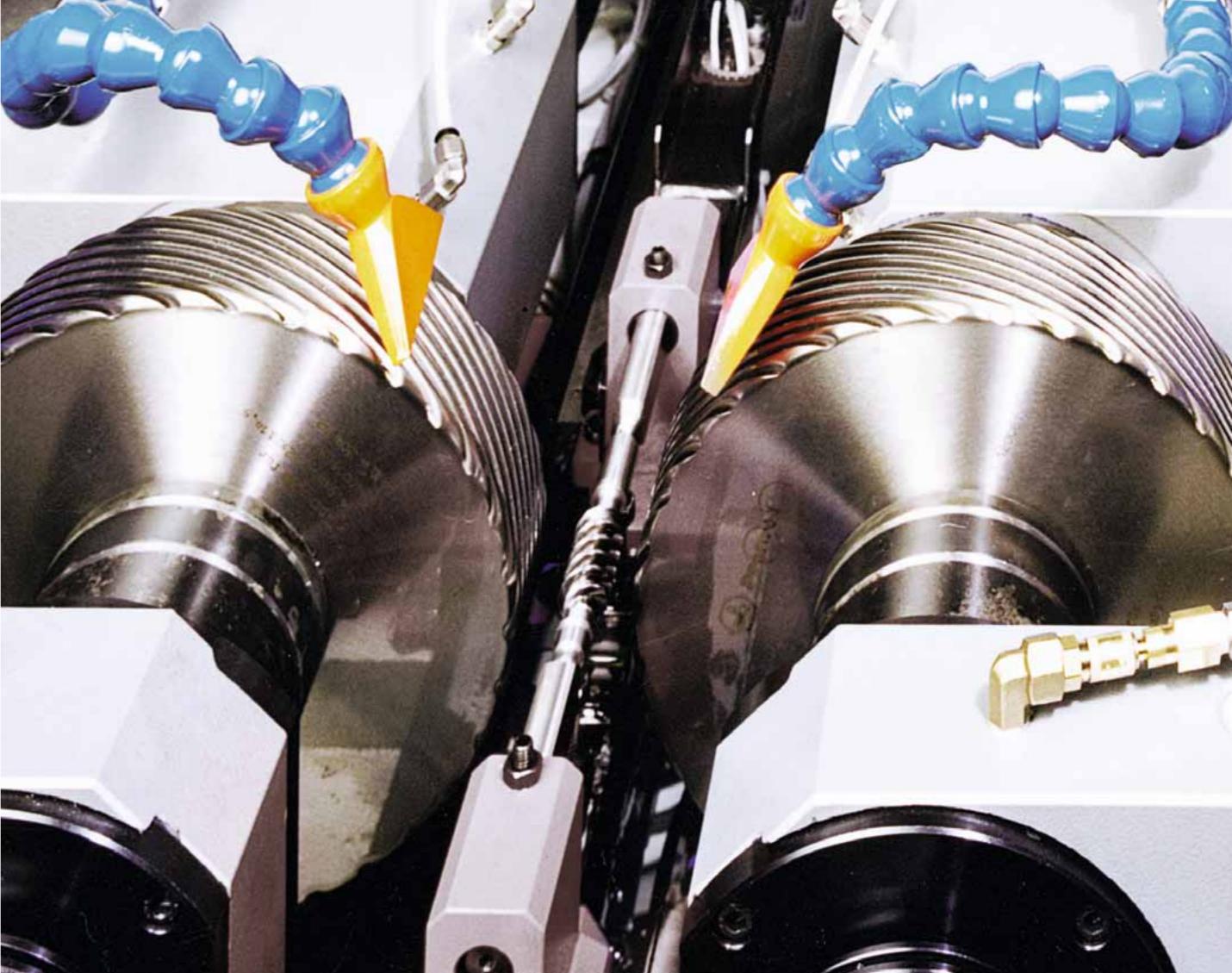
Profiroll Technologies GmbH
PEE-WEE-Str. 1
04849 Bad Düben
Germany

Tel.: +49 34243 74-0
Fax: +49 34243 22159
E-Mail: profiroll@profiroll.de
Internet: www.profiroll.de

ISO 9001:2000
VDA 6.4:2005

BLUECOMPETENCE
Alliance Member

MASCHINE, WERKZEUG, VERFAHREN
AUS EINER HAND
MACHINE, DIE, PROCESS
FROM ONE SOURCE



DIE INNOVATIVEN THE INNOVATIVE

GEWINDE- UND PROFILWALZTECHNOLOGIE
THREAD AND PROFILE ROLLING TECHNOLOGY

VERZAHNUNGSWALZTECHNOLOGIE
SPLINE ROLLING TECHNOLOGY

RINGWALZTECHNOLOGIE
RING ROLLING TECHNOLOGY

WERKZEUGTECHNOLOGIE
DIE TECHNOLOGY

PROFIROLL
TECHNOLOGIES



BAD DÜBEN

DIE INNOVATIVEN THE INNOVATIVE

DIE INNOVATIVEN

- Ein- und Zweischlittenausführung
- Einstech- und Durchlaufwalzen
- Beste Automatisierbarkeit
- Mehrachsen-PROFIROLL CNC/AC Steuerung
- Grafische Bedienoberfläche
- Prozessvisualisierung
- Prozessdatenmanagement
- Bedienerführung
- Zentralschmierung

THE INNOVATIVE

- One and two slide design
- Infeed and throughfeed rolling
- Easily adapted to automatic loading
- Multiple axis PROFIROLL CNC/AC control
- Operator interface
- Process visualisation graphics
- Process data management
- Operator guidance system
- Central lubrication



PR 10 CNC/AC



2-PR 15 CNC/AC



2-PR 80 CNC/AC



2-PR 60 CNC/AC MIT AUTOMATION
2-PR 60 CNC/AC WITH AUTOMATION

DIE INNOVATIVEN THE INNOVATIVE

TYP/MODEL	PR 10 CNC/AC	PR 30 CNC/AC	2-PR 15 CNC/AC	2-PR 30 CNC/AC	2-PR 40 CNC/AC	2-PR 60 CNC/AC	2-PR 80 CNC/AC	2-PR 100 CNC/AC
Walzkraft max. (kN) <i>Rolling Force max. (kN)</i>	100	300	150	300	400	600	800	1000
Werkstückdurchmesser (mm) <i>Workpiece Diameter (mm)</i>	2-50	5-80	3-70	5-80	5-100	20-200	20-200	20-200
Aufnahmelänge der Spindel max. (mm) <i>The Mounting Length max. (mm)</i>	100	200	150	200	200	300	300	300
Walzspindeldurchmesser (mm) <i>Spindle Diameter (mm)</i>	54	80	54	80	80	100	100	100
Werkzeugdurchmesser max. (mm) <i>The Diameter max. (mm)</i>	175	235	235	235	235	300	300	300
Drehzahlen (min ⁻¹) <i>Speed (RPM)</i>	0-150	0-150	0-150	0-150	0-150	0-100	0-100	0-80
Schwenkwinkel (Grad) <i>Swivel Angle (Degree)</i>	+/- 10	+/- 10	+/- 10	+/- 10	+/- 10	+/- 10	+/- 10	+/- 10
Anschlusswert (kW/A) <i>Connecting Load (kW/A)</i>	13/63	27/100	22/80	28/125	39/160	50/160	67/200	100/315
Breite (mm) <i>Width (mm)</i>	1350	2360	2540	2700	2700	3600	3600	3600
Tiefe (mm) <i>Length (mm)</i>	1500	2440	1800	2100	2100	3000	3300	3300
Höhe (mm) <i>Height (mm)</i>	2150	2150	2100	2250	2250	2200	2200	2000
Gewicht (kg) <i>Weight (kg)</i>	2400	5500	3400	7400	8500	12600	13000	13000

Die Innovativen – eine Baureihe von CNC/AC gesteuerten Ein- und Zwei-schlittenmaschinen mit umfangreicher Ausstattung von frei programmierbaren Walz-, Bedienerhilfs- und Serviceprogrammen. Das Gewinde- und Profilwalzen kann einen deutlichen Know-how-Zuwachs nachweisen. Höhere Qualitätsmerkmale spannlos gefertigter Teile sind dabei entscheidende Argumente für technologisches Umdenken. Mit diesen Maschinen gelingt es, hochpräzise Werkstücke selbst in kleinen Serien rentabel herzustellen. Kurze Umrüstzeiten, reproduzierbare Arbeitsabläufe und eine rechnergestützte Qualitätskontrolle gewährleisten dabei Ihren technologischen Vorsprung.

The Innovative series of CNC/AC controlled one and two slide machines with the availability of fully programmable rolling parameters, operator assistance and service programs. CNC thread and profile rolling has increasing the numbers of profiles which can now be formed. Higher quality of chipless manufactured parts are the decisive argument for changing of the way of thinking in profile rolling technology. With our range of machines we are able

to produce highly accurate parts economically even in the smallest of batch runs. Short change-over time, repeatable part programs and computer supported quality control guarantee you will be leading other manufacturers in the technology of precision thread and profile rolling.

- Wir realisieren eine Verwaltung Ihrer Produktionsdaten für kürzeste Umrüstzeiten und reproduzierbare Walzergebnisse.
- Die integrierte Bedienerführung unterstützt den Nutzer in den Arbeitsstufen.
- Optional bieten wir ein rechnergestützes Qualitätsmanagement durch ständige Überwachung von Weg, Kraft, Moment und axialem Wandern.
- **The machine body is a C-frame with the highest rigidity and the best possible access for the operator and automation.**
- Die Ausführung als Zweischlittenmaschine garantiert die Mittigkeit des Werkstückes im Arbeitsraum. Zuführsysteme müssen beim Rüsten nicht neu positioniert werden.
- Unsere mehrachsige CNC/AC-Steuerung ermöglicht einen vorschuborientierten Umformprozess durch flexibel programmierbare Walzschlitten- und Spindelbewegungen. Das erhöht die Standmenge Ihrer Werkzeuge bei verbesserten Teilequalitäten.
- Einen neuen Standard in der Programmierung setzt die grafische Bedienoberfläche, die eine einfache und verständliche Handhabung gewährleistet.
- Wichtige Parameter des Verfahrens werden visualisiert und bieten damit

die Voraussetzung für Analyse und Optimierung des Walzprozesses.

- A multiple-axis-CNC/AC control makes the feed oriented process of metal forming possible by the flexible programmable slide movement and spindle speed. This increases the die life while improving the quality of parts.
- A new standard in the machine CNC programming establishes the graphic operator interface to allow for a simple, understandable operation.
- The typical parameters of the process are graphically displayed and offer the operator

GEWINDE UND PROFILE IN HÖCHSTER QUALITÄT

- Metrische und UN Gewinde
- Whitworthgewinde u. ä.
- Trapezgewinde
- Rundgewinde
- Schneckenprofile
- Rändel RAA und Kordel RGE
- Kerbverzahnung
- Glätten
- Rillen und Nuten
- Sonderprofile (Auszug): unsymmetrische Gewinde und Profile, Gesteinsbohrerprofile, Kugelumlaufprofile, Lead-Screw-Profile

THREADS AND PROFILES WITH THE HIGHEST QUALITY

- ISO and UN threads
- Whitworth threads
- ACME threads
- Round threads
- Worm profiles
- Knurls RAA and Diamond knurls RGE
- Serrations
- Burnishing
- Grooves
- Special profiles (Extract): Unsymmetrical threads and profiles, Masonry drill profiles, Ball screw profiles, Lead screw profiles

